

**Ausübung der Tätigkeit von Straßenmusikanten
und anderen Personen, die das Wandergewerbe
ausüben
ANTRAGSTELLUNG**

**Attività di suonatore ambulante
e di esercente di qualsiasi altro mestiere girovago
ISTANZA**

An den Bürgermeister der Gemeinde
B R I X E N

Stempel-
marke
marca da
bollo
14,62 €

Al Sindaco del Comune di
BRESSANONE

Der/Die Unterfertigte _____
geboren in _____ am _____
wohnhaft in _____
Straße _____ Nr. _____

Il/La sottoscritto/a _____
nato/a a _____ il _____
residente in _____
Via _____ n° _____

ERSUCHT

RICHIEDE

um die Ermächtigung zum:

- *Musizieren*
- *anderes Wandergewerbe* _____

für folgenden Tag: _____

Er erklärt (laut Art. 47 DPR 445/2000) an folgender Stätte
zu übernachten bzw. übernachtet zu haben:

Weiters erklärt er, die Bestimmungen der Verordnung Nr. 12 vom
08.01.2007 über die Ausübung der Tätigkeit von Straßenmusikanten
und anderen Personen, die das Wandergewerbe ausüben, zu kennen
und sie zu beachten.

Für Musizieren: S.I.A.E. Meldung in Kopie beilegen!

Brixen, den _____

l'autorizzazione di:

- *suonatore ambulante*
- *altro mestiere girovago* _____

Per il seguente giorno _____

dichiara (ai sensi art. 47 DPR 445/2000) di pernottare
oppure di aver pernottato:

Inoltre dichiara di conoscere e di sottostare a tutte le condizioni
contenute nel regolamento n. 12 del 08.01.2007 per l'attività di
suonatore ambulante e di esercente di qualsiasi altro mestiere girovago.

Per suonatori ambulanti: allegare comunicazione S.I.A.E. in copia!

Bressanone, li _____

Der Antragsteller - Il richiedente

**Diese Gemeindeverwaltung ermächtigt obgenannte
Tätigkeit in folgenden Straßen und Plätzen:**

Platz Nr. 1 Altenmarktgasse (Westseite nördlich des Brunnens)

Platz Nr. 2 Albuingasse (Westseite südlich des Weissen Turms)

Platz Nr. 3 Große Lauben (Nordseite neben Brunnen vor
Volksbank)

Platz Nr. 4 Hartmannsplatz (Süd-Ost Seite neben Litfaßsäule)

Platz Nr. 5 Maria-Hueber-Platz (Südseite)

(siehe Plan auf der Rückseite)

10.00 bis 11.00 Uhr Platz Nr. _____

11.00 bis 12.00 Uhr Platz Nr. _____

16.00 bis 17.00 Uhr Platz Nr. _____

17.00 bis 18.00 Uhr Platz Nr. _____

18.00 bis 19.00 Uhr Platz Nr. _____

Die Ermächtigung muss stets sichtbar ausgestellt werden.

**Die Verwendung von Lautsprechern oder anderen Verstärker-
und Beschallungsanlagen ist verboten.**

Straßenmusikanten und andere Personen, die einem Wandergewerbe
nachgehen müssen ihren Standort nach höchstens 1 Stunde wechseln.
Am selben Tag darf ein Standort nicht zweimal benutzt werden.

Brixen, den _____

**Questa amministrazione comunale autorizza l'attività
richiesta sopra nelle seguenti vie e piazze:**

posto n. 1 Via Mercato Vecchio (parte ovest a nord della fontana)

posto n. 2 Via Albuino (parte ovest a sud della Torre Bianca)

posto n. 3 Portici Maggiori (parte nord vicino alla fontana
davanti alla Banca Popolare)

posto n. 4 Piazza S. Spirito (parte sud-est vicino colonna affissioni)

posto n. 5 Piazza Maria-Hueber (parte sud)

(vedi piantina sul retro)

dalle ore 10.00 alle ore 11.00 posto n. _____

dalle ore 11.00 alle ore 12.00 posto n. _____

dalle ore 16.00 alle ore 17.00 posto n. _____

dalle ore 17.00 alle ore 18.00 posto n. _____

dalle ore 18.00 alle ore 19.00 posto n. _____

L'autorizzazione deve essere sempre esposta in modo ben visibile.

**È vietato l'uso di altoparlanti o altri strumenti di amplificazione e
diffusione sonora.**

Il suonatore e l'esercente un mestiere girovago deve cambiare posto
ogni ora. Non può usufruire della stessa postazione per più volte nella
stessa giornata.

Bressanone, li _____

Der beauftragte Funktionär – Il funzionario delegato _____